

# CATHEDRAL NEWS

VOL. 56 No 28 (2633) Sundays, Jul 12 - Aug 23, 2009  
UKRAINIAN CATHOLIC CATHEDRAL OF ST. GEORGE  
214 Avenue M South, Saskatoon, Saskatchewan, S7M 2K4  
Tel: 664-3459 Fax: 664-3467  
www.cathedralsaskatoon.com



✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠

## Душпастирі:

о. митрат Володимир Мудрий  
диякон Мирон Ямнюк

## Pastoral Team:

Rt. Rev. Vladimir Mudri (290-7039)  
Deacon Myron Yamniuk

✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠

## БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ

## DIVINE LITURGY

### В неділі:

10:00 рано (двомовно)

### Sunday:

10:00 a.m. (bilingual)

### В будні:

не буде відправ

### Daily:

No service

### У свята:

10:00 рано

### Feast Days:

10:00 a.m.

### Субота:

не буде відправ

### Saturday:

No service

✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠

## ПАРАФІЯЛЬНИЙ УРЯД

Від понеділка до п'ятниці  
9:00 рано до 1:00 пополудні

## PARISH OFFICE

Open Monday to Friday  
9:00 a.m. - 1:00 p.m.

✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠

**CATECHETICAL PROGRAMS** — Look inside for specifics

**BAPTISM** — By appointment (Pre-Baptismal preparation)

**CONFESSIONS** — 30 minutes before Liturgy

**MATRIMONY** — By appointment (one year in advance)

**VISITATION OF THE SICK** — Call any time

**HOLY COMMUNION AT HOMES** — First Friday in month

К  
А  
Т  
Є  
Д  
Р  
А  
Л  
Ь  
Н  
І  
Б  
І  
Є  
Т  
І

*Вітаємо в Катедральній Парафії всіх парафіян та гостей.  
We extend a warm welcome to all parishioners and guests.  
We are pleased that you have come to pray with us today. Come again.*



**Fr. Rector Vladimir Mudri is on Summer Vacation  
until August 18th**

**Substitution: Fr. Walter Kostyuk (477-2978)**

о. Володимир Мудрий на літніх вакаціях  
Заступає його Отець Валтер Костюк



**РОЗПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ ПІДЧАС ЛІТА**

**Від 27 червня до 13 вересня включно,**

неділями буде лиш одна Свята Літургія в годині 10 ранку

також

від 20 червня до 12 вересня не буде Служба Божа в суботу вечір

По потреби, інші Відправи будуть за оголошенням

**SUMMER SCHEDULE AT ST. GEORGE'S CATHEDRAL**

**From June 27 to September 13 inclusive ON SUNDAYS**

**WILL BE A BILINGUAL DIVINE LITURGY AT 10:00 A.M.**

also

starting June 20 to September 12

evening Liturgy on Saturdays will be suspended

*Funerals or other Services will be according announcements*



Наступні КАТЕДРАЛЬНІ ВІСТІ будуть

в неділю 30-го серпня

NEXT BULLETIN

August 30th

## *Богослуження — Church Services:*

10:00 рано — 10:00 a.m.

**НЕДІЛЯ — SUNDAY, July 12th:** (*Julian Calendar*) **5th Sunday after Pentecost & Peter & Paul Pre-eminent Apostles, 5-та Неділя по Зісланні Святого Духа і Петра і Павла Верховних Апостолів ;** (*Gregorian Calendar*) **6th Sunday after Pentecost, 6-та Неділя по Зісланні Святого Духа**

**НЕДІЛЯ — SUNDAY, July 19th:** (*Julian Calendar*) **6th Sunday after Pentecost, 6-та Неділя по Зісланні Святого Духа;** (*Gregorian Calendar*) **7th Sunday after Pentecost, 6-та Неділя по Зісланні Святого Духа**

**НЕДІЛЯ — SUNDAY, July 26th:** (*Julian Calendar*) **7th Sunday after Pentecost, 7-та Неділя по Зісланні Святого Духа;** (*Gregorian Calendar*) **8th Sunday after Pentecost, 8-та Неділя по Зісланні Святого Духа**

**НЕДІЛЯ — SUNDAY, August 2nd:** (*Julian Calendar*) **8th Sunday after Pentecost, 8-та Неділя по Зісланні Святого Духа;** (*Gregorian Calendar*) **9th Sunday after Pentecost, 9-та Неділя по Зісланні Святого Духа**

**ЧЕТВЕР — THURSDAY, August 6th:** (*Gregorian Calendar*) **Transfiguration of our Lord** (*Blessing of Fruits*), **Переображення Господнє** (*Благословення овочей*)

**НЕДІЛЯ — SUNDAY, August 9th:** (*Julian Calendar*) **9th Sunday after Pentecost, 9-та Неділя по Зісланні Святого Духа;** (*Gregorian Calendar*) **10th Sunday after Pentecost, 10-та Неділя по Зісланні Святого Духа**

**СУБОТА — SATURDAY, August 15th:** (*Gregorian Calendar*) **Dormition of our Mother of God** (*Blessing of Flowers*), **Успення Богородиці** (*Благословення квітів*)

**НЕДІЛЯ — SATURDAY, August 16th:** (*Julian Calendar*) **10th Sunday after Pentecost, 10-та Неділя по Зісланні Святого Духа;** (*Gregorian Calendar*) **11th Sunday after Pentecost, 11-та Неділя по Зісланні Святого Духа**

**СЕРЕДА — WEDNESDAY, August 19th:** (*Julian Calendar*) **Transfiguration of our Lord** (*Blessing of Fruits*), **Переображення Господнє** (*Благословення овочей*)

**НЕДІЛЯ — SATURDAY, August 23rd:** (*Julian Calendar*) **11th Sunday after Pentecost, 11-та Неділя по Зісланні Святого Духа;** (*Gregorian Calendar*) **12th Sunday after Pentecost, 12-та Неділя по Зісланні Святого Духа**

**П'ЯТНИЦЯ — FRIDAY, August 28th:** (*Julian Calendar*) **Dormition of our Mother of God** (*Blessing of Flowers*), **Успення Богородиці** (*Благословення квітів*)

***ПОСЛУГА ПІДЧАС БОГОСЛУЖЕНЬ --- SERVICE MINISTRIES***

***SUNDAY***

10:00 a.m.

***July 12th***

Reader Paul Hnatiuk (Ukrainian, page 25)  
Natalie Reed (English, page 28)  
Sacristan: Alex Komarnicki  
Ushers: Walter & Rose Blush  
Altar Servers: Please Volunteer

***SUNDAY***

10:00 a.m.

***July 19th***

Reader: Stella Nahachewsky (Ukrainian page 28)  
Clinton Johnson (English page 31)  
Sacristan: John Holowachuk  
Ushers: Elsie Andrunyk & John Bomok  
Altar Servers: Please Volunteer

***SUNDAY***

10:00 a.m.

***July 26th***

Reader: Modest Mycyk (Ukrainian page 31)  
Edna Evans (English page 33)  
Sacristan: Peter Kapeluck  
Ushers: Karpo & Elizabeth Gabruch  
Altar Servers: Please Volunteer

***SUNDAY***

10:00 a.m.

***August 2nd***

Reader: Martina Mudri (Ukrainian page 33)  
Klarissa Komarnicki (English page 36)  
Sacristan: David Nahachewsky  
Ushers: John & Mary Holowachuk  
Altar Servers: Please Volunteer

***THURSDAY***

10:00 a.m.

***August 6th***

Transfiguration of our Lord (Greg)

## ***ПОСЛУГА ПІДЧАС БОГОСЛУЖЕНЬ --- SERVICE MINISTRIES***

### ***SUNDAY***

10:00 a.m.

### ***August 9th***

Reader: Demyan Prokopchuk (Ukrainian page 36)  
Adeline Bryshun (English page 39)  
Sacristan: Alex Komarnicki  
Ushers: Peter & Natalie Hyshka  
Altar Servers: Please Volunteer

### ***SATURDAY***

10:00 a.m.

### ***August 15th***

Dormition of the Mother of God (Greg)

### ***SUNDAY***

10:00 a.m.

### ***August 16th***

Reader: Oksana Prokopchuk- Gauk (Ukrainian page 39)  
Janine Johnston (English page 48)  
Sacristan: Mike Luczka  
Ushers: Bernie & Diane Vinnick  
Altar Servers: Please Volunteer

### ***WEDNESDAY***

10:00 a.m.

### ***August 19th***

Transfiguration of our Lord (Jul)

### ***SUNDAY***

10:00 a.m.

### ***August 23rd***

Reader: Paul Hnatiuk (Ukrainian 48)  
Haley Johnston (Eng. pg.51)  
Sacristan: David Nahachewsky  
Ushers: John & Helen Kornylo  
Altar Servers: Please Volunteer

### ***FRIDAY***

10:00 a.m.

### ***August 28th***

Dormition of the Mother of God (Jul)

НА ТИЖНІ БОГОСЛУЖЕНЬ НЕ БУДЕ, ХІБА ЯК ЗАЗНАЧЕНО АБО БУДЕ ОГОЛОШЕНО  
NO LITURGY DURING WEEKDAYS, ONLY AS REPORTED OR WILL BE ANNOUNCED

### AUGUST 19th - 22nd

**WEDNESDAY** Transfiguration , Преображення Господнє (Юліянські)

10:00 a.m. Health for Veronica Pryma.....Liz & Ed Werbicki

**THURSDAY**

8:00 a.m. Special Intentions for Jane

**FRIDAY**

8:00 a.m. Special Intentions for Fita

**SATURDAY**

8:00 a.m. + Fotyna Soberlyk (16 years).....daughter Lill

### AUGUST 24th - 28th

**MONDAY**

8:00 a.m. + Mary Pidskalny.....Patricia Bodnar & family

**THURSDAY**

8:00 a.m. Health for members of UCBC

**WEDNESDAY**

8:00 a.m. + Dmytro & Pauline Kalyn.....James

**FRIDAY**

10:00 a.m. **Dormition, Успіння Пр. Богородиці (Юліянські)**  
Special Intentions.....Ana I.

**SATURDAY**

8:00 a.m. Health for members of UCWLC



**VATICAN CITY, 1 JUL 2009 (VIS)** - Pope Benedict's general prayer intention for July is: "That the Christians of the Middle East may live their faith in full freedom and be an instrument of peace and reconciliation".

His mission intention is: "That the Church may be the seed and nucleus of a humanity reconciled and reunited in God's one and only family, thanks to the testimony of all the faithful in every country of the world".

*Marriage Banns:* ANDREW JAY CRAIG of Saskatoon, son of Wayne Craig & Wendy Hogue, and MARRISA LYNNE OWCHAR of Saskatoon, daughter of Bobby Owchar and Iris Warechuk . (2nd notification)

ANYONE HAVING KNOWLEDGE OF ANY OBSTACLES TO THE PROPOSED MARRIAGE HAS AN OBLIGATION IN CONSCIENCE TO MAKE IT KNOWN TO THE PASTOR AS SOON AS POSSIBLE.



**Увага батькам - Attention Please:**

**Parents with children entering Grade 2 in September 2009 or 8 years and older**  
It is time to register your child for First Holy Communion sacramental preparation. Please call at the Parish Office Monday to Friday 664-3459. Classes will be starting on September 5th, 10:00 a.m. at the Parish Hall.

**Раєстрація і Початок навчання для приготування дітей другої класи, або дітей старших від 8 років, до Першої Сповіді та Урочистого Святого Причастя.**  
Проситься батьків щоб потелефонували до Парафіяльного Офісу щоб зареєструвати дітей до програми яка буде починатися 5 вересня 2009.



**Празник в Українському Парку ім. Св. Володимира  
Saint Volodymyr Praznyk**

**Sunday, July 26th** - Praznyk starts with Liturgy at 12:00 p.m.( noon) sponsored by Ukrainian Catholic Brotherhood. More information to follow.  
EVERYONE is invited and welcome to be part of our celebrations.



**HELP IS NEEDED.** Ladies and gentlemen your help is needed for Ukraine Day in the Park which is on Saturday, August 22nd. We need people to help with the boiling of perogies, delivering the food (cabbage rolls, perogies, and meatballs) to the park by the Delta Bessborough Hotel, and people to fill the orders. Please phone: Roma 384-0604 or Angie 382-2715.



**St. George's Senior Residence** is accepting applications for bachelor, 1 & 2 bedroom suites. Call Bill at 222 - 2998 or Bernie at 934 - 6555.

**Тепер нагода знайти помешкання в Апартаменті Сенйорів ім. Св.Юрія!**



**St. George's Senior Club** is having **BBQ** on July 15th, 2009 at 1:00 - 4:30 p.m at Senior Hall, 1235 20th St. W. Please come and enjoy playing , bingo, entertainment and supper. Ticket are at the door: members \$7.00 and non-members \$9.00. Everybody is welcome.

## UPCOMING EVENTS - MARK YOUR CALENDAR

- Jul 26 (Sun) St. Volodymyr Praznyk at Park. Divine Liturgy at 12 p.m. (noon)
- Aug 6 (Thu) Transfiguration of our Lord (*Blessing of Fruits*) [Greg]
- Aug 15 (Sat) Dormition of the Mother of God (*Blessing of Flowers*) [Greg]
- Aug 19 (Wed) Transfiguration of our Lord (*Blessing of Fruits*) [Jul]
- Aug 22 (Sat) Ukrainian Day in Park
- Aug 28 (Fri) Dormition of the Mother of God (*Blessing of Flowers*) [Jul]
- Sep 3 (Thu) UCBC Monthly Meeting at 7:00 p.m. @ church basement
- Sep 5 (Sat) First Communion Classes 10:00 a.m. @ Parish Hall
- Sep 13 (Sun) Parish Family Day
- Sep 16 (Wed) Parish Council Meeting
- Sep 20 (Sun) UCWLC Appreciation Day
- Oct 2 - 4 39th Eparchial Convention of UCBC, UCWLC, UCYC
- Oct 9-11 50th Anniversary of Dormition of M G Parish in Saskatoon
- Oct 15 (Thu) St. Volodymyr Camp Meeting at 7:00 p.m. @ church basement
- Oct 25 (Sun) St. George's Cathedral Parish Fall Supper
- Nov 2 - 5 Eparchial Study Days at Yorkton
- Nov 21 (Sat) Yarmarok
- Dec 20 (Sun) St. Nicholas Program at 2:00 p.m. @ Parish Hall